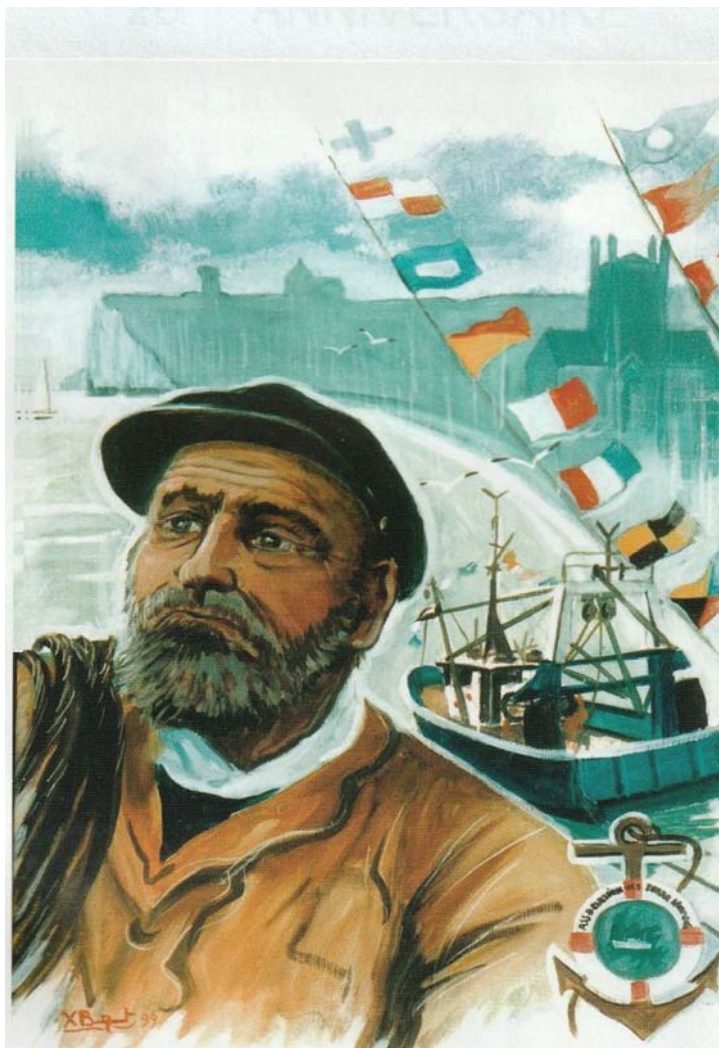




LA BOUÉE COURRIER



Lettre N°6 - Septembre 2024

ASSOCIATION DES TERRE-NEUVAS

Le mot du Président

Bien chers collègues et amis

L'année 2024 se termine bientôt et, depuis l'envoi de la bouée courrier n°5 de mai 2024, nous n'avons pas démerité. L'ensemble du bureau est toujours sur le pont, afin d'honorer nos engagements, ainsi que notre devoir de mémoire et comme chaque année ces engagements sont nombreux

Nous sommes invités et toujours présents aux Saint Pierre des Marins et aux fêtes de la mer de notre littoral, sur l'aval comme sur l'amont, aux expositions, aux conférences et autres manifestations, dont celles qui honorent ceux qui nous ont quitté et qui ont levé l'ancre pour leur dernier voyage. Vous pourrez en prendre connaissance en lisant les pages qui suivent

Nous oeuvrons en continu pour notre souscription, concernant le sauvetage de notre chapelle Notre Dame de Salut. Nous suivons "notre Bonne Etoile" et nous ne pouvons qu'en être satisfaits, car notre association est très estimée. De ce fait, les dons des particuliers, des artisans, des entreprises, apportent, chaque mois un plus au montant déjà thésaurisé. C'est donc un encouragement de la part de tous, notre engagement étant juste, reconnu et utile. Dès lors, nous allons pouvoir tenir nos objectifs, en apportant au moins 8% du montant des travaux, ce qui n'est pas rien ; néanmoins nous y arriverons, le cap est maintenu.

En principe, et selon ce qui nous a été dit, en début d'année 2024, par nos élus et l'architecte du patrimoine, les travaux des restaurations devraient commencer durant le 1er trimestre 2025. Alors restons encore patients et attentifs.

Avant la fin de l'année, nous avons deux rendez-vous : les fêtes du hareng à Dieppe puis celles de Fécamp, et, comme chaque année, l'ensemble du bureau se mobilise, afin d'animer nos stands qui sont

très visités. Nous constatons avoir l'estime de toutes les personnes qui s'y arrêtent quelques instants.

Par ailleurs, nous travaillons déjà pour la prochaine Saint Pierre des Marins 2025, sachant, que l'année 2025, sera l'anniversaire des 30 ans de notre association. En effet, elle a été créée en 1995. Par respect pour les fondateurs, je me suis personnellement impliqué pour prendre la tête de l'association, et je marche dans leurs pas.

Nous sommes dans les préparatifs de cet anniversaire. Nous proposerons durant l'année 2025 diverses manifestations, réunions, films, etc... afin de faire valoir notre existence, sans oublier notre passé avec tout ce qu'il a d'honorable et de méritant.

Je tiens à rendre hommage à mes collègues du bureau, toujours prêts à servir l'association dans son devoir de mémoire, mais aussi pour quelle rayonne, car elle le mérite.

Soyez fiers d'être un TERRE-NEUVAS, car être un TERRE-NEUVAS c'est être un autre homme !!

Daniel SAVOYE
Président de l'Association des Terre-Neuvas

P.S. : les appels d'offres concernant la restauration de la chapelle n'auraient toujours pas été lancés et ne le seraient qu'au premier trimestre 2025. Pourquoi ?





Guillaume Démaest « Aux marins péris en mer ».

LE MOUSSE

Mousse : il est donc marin, ton père ?...

- Pêcheur. Perdu depuis longtemps
En découchant d'avec ma mère,
Il a couché dans les brisants...

Maman lui garde au cimetière
Une tombe et – et rien dedans. –
C'est moi son mari sur la terre,
Pour gagner du pain aux enfants.
Deux petits. – Alors, sur la plage,
Rien n'est revenu du naufrage ?...

- Son garde-pipe et son sabot...
La mère pleure, le dimanche,
Pour repos... Moi : j'ai ma revanche
Quand je serai grand – matelot ! –

Tristan Corbière

Qu'en aurait-il pensé, lui, ancien Terre-Neuvas qui a perdu son frère dans le naufrage du SNEKKAR ARTIC dans la nuit du 22 février 1986 ? Voilà pourquoi, il consacre, avec ses collègues du bureau de l'association, tant d'ardeur à perpétuer la mémoire des marins disparus, dans un pays qui a tant donné pour la pêche à la morue et ou, dans tant de familles, il y a eu un marin qui, quelques fois n'est jamais rentré.

Cela explique pourquoi aujourd'hui, les valeurs de courage dans l'histoire maritime de Fécamp sont honorées dans les manifestations relatées dans ce petit fascicule.



GRAND'ESCALE FECAMP du 8 au 12 mai

La Grand'Escale à Fécamp a été une réussite, tant pour la ville en termes de fréquentation que pour l'association. L'exposition des maquettes grâce au local prêté par la criée de Fécamp, a vu de nombreux visiteurs émerveillés par la qualité des objets exposés.

Le chœur d'hommes des chanteurs d'Yport nous a replongé dans l'atmosphère marine d'antan.



Et succès des maquettes !

18/05 Prestation de Laetitia BLOUD petite fille de Jean-de-la-Frousse au musée des pêcheries à Fécamp.

SPECTACLE à 15H30 – “Tant qu’il y a de l’espoir ou la véritable aventure de Jean-de-la-Frousse” Histoire vraie du naufrage de Jean de-la-Frousse, ancien Terre-Neuvas par Laetitia Bloud (Conte et Chant) et Amélie Denarié (accordéon diatonique et chant).

Avec le soutien du musée et de l’association des Terre-Neuvas. Un vrai succès !



24/05 Fécamp gagne le concours de la restauration sponsorisée



Sur l'initiative de Virginie SAMPIC, directrice des affaires culturelles de Fécamp qui a présenté son dossier à l'organisation des assurances ALLIANZ et de l'impulsion de l'Association des Terre-Neuvas pour les votes, les ex-voto de la chapelle Notre Dame de Salut ont remporté le concours du Plus Grand Musée de France et de la Sauvegarde de l'Art Français. Ainsi, 8000 euros sont offerts par ALLIANZ France pour leur restauration. Ce qui semble réjouir le maire Monsieur David ROUSSEL.

22 et 23/06 Fêtes de la mer à Dieppe



L'association a participé aux fêtes de la mer à Dieppe avec la traditionnelle messe et la sortie des bateaux de pêche en mer pour le jet à la mer des couronnes de fleurs commémoratives en hommage aux marins disparus au large.



Un esprit chagrin a remarqué que le défilé nautique sur la Seine pour l'ouverture des jeux olympiques aurait pu être inspiré par les décorations florales sur les bateaux dieppois. En comparaison, les bateaux-mouches semblaient bien tristes !



Au centre, deux anciens capitaines de la marine marchande encadrés par deux authentiques Terre-Neuvas. Ils apportent à la constitution

du bureau leur soutien d'anciens navigants séduits par l'action du devoir de mémoire et de la perpétuation de notre culture maritime à Fécamp.

27/06

Surprise ! Nous avons été « sponsorisés » par Daniel ALLARD qui nous a rendu visite lors de notre réunion du jeudi 27 juin. Notre ami modéliste, déjà exposant lors de la Grand'Escale sous la criée nous a offert cette maquette tire-lire de Notre Dame de Salut pour les dons. C'est un travail magnifique qui a nécessité pas moins de 250 heures. Daniel a gagné notre estime et sa place au paradis !



29/06 et 30/06 visites du champ d'éoliennes au large de Fécamp.

Une visite du parc éolien a été organisée grâce à l'initiative du directeur du parc éolien, Monsieur Nicolas LEGAY, et du directeur de l'office du tourisme Monsieur Christophe CUSSEAU. Le bateau des promenades en mer « NORMANDY », patron Charles LEGARDIEN a été affrété par la direction du parc éolien. L'office du tourisme s'est chargé des réservations pour la modique somme de 10 euros la

place pour les quatre visites de deux heures prévues les samedi 29 et dimanche 30 juin. Succès garanti. Toutes les places disponibles ont été vendues en un temps record ; le produit des billets vendus devant être réservé pour la restauration de la chapelle Notre Dame de Salut, soit 2800€.



On peut voir sur la photo de la passerelle du Normandy l'air réjoui de notre président, du patron Charles LEGARDIEN et de la chargée de communication du parc, mademoiselle Raphaëlle PARIS. Raphaëlle a



commenté la visite par la diffusion générale du bord pour les passagers, l'historique et le fonctionnement du parc, ainsi que la station d'observation de la faune marine environnante et migratoire.



Jean-Claude ancien capitaine de Terre-Neuviers et de surcroît écrivain autobiographe soutient notre association. Il est avec notre président la mémoire de la pêche à Terre-Neuve.



La maquette de Daniel ALLARD, lors des sorties en mer pour la visite des éoliennes, a remporté un franc succès par les dons qu'elle a récoltés lors du débarquement des passagers.

10/07 à Saint-Jouin-Bruneval

Une projection d'un film de Frédéric BRUNNQUEL sur Anita Conti organisée à Saint-Jouin-Bruneval par Elodie BINEAU avec les témoignages des anciens Terre-Neuvas.



Frédéric BRUNNQUELL a interrogé les anciens Terre-Neuvas présents qui ont commenté la projection avec leurs propres expériences et anecdotes, dont notre président, Daniel SAVOYE.

Dimanche 4 août Saint Pierre des Marins à Saint Martin aux Buneaux.

Nous avons été invités comme chaque année par Jean-Claude BECHET, président de l'association des marins de Saint Martin aux Buneaux. Belle décoration de l'église.



Fêtes de la mer à Yport 15/08

L'église Saint Martin d'Yport a été magnifiquement décorée pour la messe de 10H30. Cette église essentiellement destinée aux marins comporte de magnifiques vitraux et comme il se doit les ex-voto qui ont été sortis pour la circonstance des fêtes du 15 août dédiées à la vierge Marie dans ce cadre magnifique de la plage d'Yport, fin d'une jolie valleeuse encadrée par ses falaises cauchoises.





La chorale d'Yport était inscrite dans la cérémonie.



Après le discours du maire, Monsieur Philippe CAPRON, Daniel SAVOYE s'est exprimé pour nous rappeler le devoir de mémoire en cette circonstance.



Allocution du Président avec la ferveur des marins d'aujourd'hui.



L'équipage de l'association pose pour un moment de détente pendant les festivités d'Yport. De gauche à droite, on peut y distinguer le couple de trésoriers en marinière Mireille et Francis, Hervé ancien capitaine d'armement, secrétaire adjoint, André ancien de Terre-Neuve responsable du courrier, Corinne fille de capitaine terre-neuvas, secrétaire de l'association, Jacky chef ramendeur terre-neuvas et responsable de la logistique, notre président Daniel, puis, un autre Daniel modéliste avec son épouse, et Joseph ancien capitaine de la marine marchande et cheville ouvrière de l'association, coordinateur de tous les services.

Fête nautique organisée par l'association des Pêcheurs de l'Estran 31 août et 1er septembre « Open Bar ».

L'open bar du concours de la pêche au bar a été l'occasion pour les Terre-Neuvas de faire déguster du champagne au bénéfice de la restauration de la chapelle Notre Dame de Salut, avec l'aimable participation de Monsieur Arnaud Lebret.



Fête des associations à Fécamp le 7 septembre.

Chants des Choeurs d'Hommes d'Yport.



Jacky, ancien chef ramendeur terre-neuvas, faisant une démonstration de la maîtrise de son talent et de sa technique devant une assemblée médusée.

18/09 Remise officielle du chèque de 2800 euros par la direction du parc éolien de Fécamp.



Officialisation de la remise du chèque de 2800 € pour la restauration de la chapelle Notre Dame de Salut en présence de Monsieur Nicolas LEGAY grâce à qui cette opération a été possible et de Monsieur Laurent VASSET président de l'agglomération de Fécamp accompagnés sur leur droite par l'association des Terre-Neuvas.

Journées du patrimoine 21 et 22/09



Une illustration du travail du poisson sur le pont et deux maquettes emblématiques pour rappeler à nos visiteurs quels étaient les moyens du début du siècle dernier.

N.B. : maquette du pont réalisée par Jean-Claude.

Nos Disparus.

Monsieur Louis BEAUFOUR († 17/02/24)

Monsieur Roger MARTOT († 12/03/24)

Madame Maryvonne SAVOYE (†14/03/2024)

Madame Régine RECHER († 06/04/24)

Madame Henriette TAUVEL († 10/04/24)

Madame Claudine MAUPAIX († 14/05/24)

Monsieur Yvon MASSON († 26/05/24)

Monsieur Jean-Claude SELLIER († 29/06/24)

Monsieur Thierry CAVELIER († 04/07/24)

Monsieur Lionel MARTIN († 02/08/24) président honoraire de
l'association des Terre-Neuvas de Saint Malo



Le dur métier vu par Marin Marie.

Le dur métier photographié



Le Vikings par mauvais temps il y a quelques décennies avant la suppression des droits de pêche.

Et pour conclure : Homme libre, toujours tu chériras la mer ! La mer est ton miroir ; tu contemples ton âme Dans le déroulement infini de sa lame, Et ton esprit n'est pas un gouffre moins amer.

(Charles Baudelaire)

Incidents de voyage vécus par Jean-Claude

Début mars 1966, nous étions en pêche dans le N.W d'HAMILTON au LABRADOR. La température tournait autour de moins 15° et la banquise était là. Juste quelques accores entre 200 à 250 mètres étaient accessibles et encore, parfois étions nous obligés de pénétrer cette banquise pour suivre la sonde.

Un jour, lors du virage du chalut en embarquant une palanquée, notre mât de charge casse. Ce n'était pas courant et à ma connaissance c'était la première fois qu'un tel incident se produisait. Nous le démontons et le déposons dans les parcs à poissons à tribord pour le réparer.

Nous nous écartons des autres bateaux et de la banquise, nous mettons notre côté tribord sous le vent, protégeons le lieu de travail avec des bâches et nous nous laissons dériver pour que la réparation et la soudure se fassent dans les meilleures conditions possibles.

Quand celle-ci, une dizaine d'heures plus tard se termine, nous remettons le mât de charge en place, ce qui n'est pas une mince affaire, en mer. Heureusement le temps est beau et la mer calme. Il y a bien une douzaine de personnes qui ont grimpé à divers niveaux dans la mâture pour effectuer cette manoeuvre. Pendant ce temps, nous remettons en route pour nous repositionner par rapport à la pêcherie, car après 10 heures de choule, dans ce coin où le courant est assez fort, nous sommes assez loin des autres bateaux.

Tout se passe bien, il est 4 heures du matin, la nuit est claire et la visibilité est bonne. Le gréement du mât de charge se termine, nous arrivons près de la pêcherie et le dernier homme descendant du mât pose le pied sur le gaillard quand un choc violent se produit. Je me lève d'un bond et j'arrive à la passerelle pour voir une glace énorme dressée verticalement sur notre avant tribord, elle oscille et on se demande de quel côté elle va chavirer. Elle tombe du bon côté.

Rapidement, nous investiguons dans tout le bord, pour inspecter s'il y a des dégâts. Rien d'apparent, aucune voie d'eau.

En fait cette glace, est ce qu'on appelle un plateau: c'est une glace très plate et assez longue qui flotte au ras de la surface de l'eau et cela

explique que nous ne l'avons pas vue.

Nous avons heurté cette glace droit devant et c'est l'étrave qui a tout encaissé. Nous sommes montés dessus et l'avons déséquilibrée, c'est pourquoi en arrivant à la passerelle j'ai vu cette muraille de glace. Heureusement que le « BELLE NORMANDIE » est l'un de ces vieux bateaux de construction solide à la coque rivetée et que nous avons abordé cette glace droit devant, sinon et à coup sûr c'était le trou dans l'eau, et avec cette température !!

Quelques jours plus tôt, un chalutier islandais avait lui aussi heurté une glace, mais sur le côté et sa coque s'était déchirée. Il avait coulé. Par chance le chalutier fécampois « BOIS ROSE » était à proximité et l'état de la mer lui a permis de mettre sa baleinière à l'eau. Il a sauvé une bonne partie de l'équipage. Trois mois plus tard, c'est un chalutier pêche arrière portugais, pratiquement neuf qui a coulé après avoir lui aussi heurté une glace.

C'est vrai, le travail que nous effectuons dans ces glaces est insensé, mais la morue est là. Un premier bateau a osé s'aventurer dans cette banquise et ça a marché, il a bien pêché. Alors un deuxième, puis un autre et enfin nous tous y sommes tous allés et c'est devenu presque normal. La routine.

Un peu d'histoire à l'époque des doris : la boîte sur les lieux de pêche.

Les animaux que nos pêcheurs emploient pour la boîte sont :

L'encornet,

Le capelan,

Le bulot, dont il existe au moins deux espèces sur les Bancs,

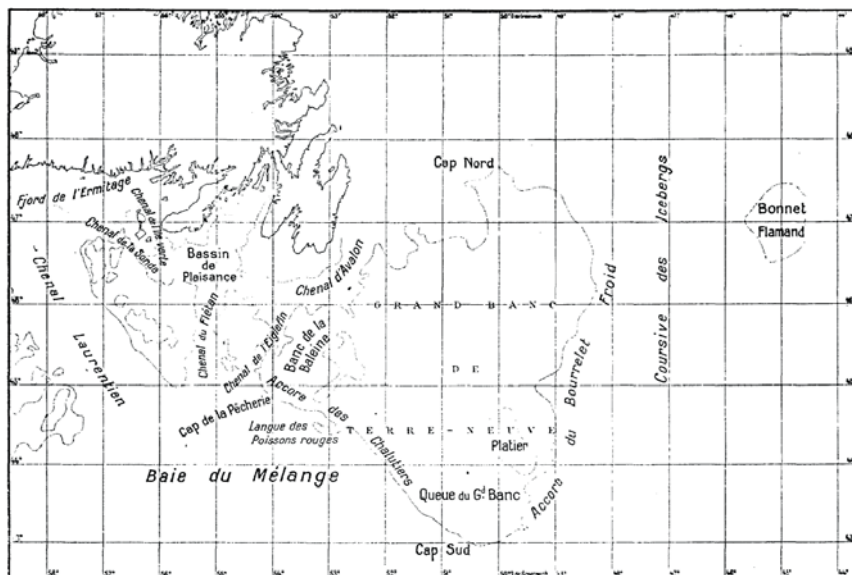
Le pitôt,

La coquille Saint-Jacques,

La moule.

Les pêcheurs terre-neuviens, canadiens et américains n'emploient guère que deux genres de boîte qu'il leur est facile de se procurer en grande quantité sur leurs côtes : le hareng et l'encornet congelés.

Lieux de pêche et un peu de sémantique « terre-neuvienne »



... des cartes géographiques de l'État de la République / par l'Union ...

AUTRES ANIMAUX DES BANCs UTILES AUX PÊCHEURS

Parmi ces animaux, les uns servent de boîte, les autres constituent des indications précieuses pour la nature du fond et aussi la position du navire.

Voici une liste de ces animaux avec le genre de fond sur lequel on les trouve généralement :

NOMS VULGAIRES ET NOMS SCIENTIFIQUES	NATURE DU FOND
Bérets basques (<i>Echinarachnius parma</i>)	Sable fin.
Oursins (<i>Strongylocentrotus diobrachtiensis</i>)	Roche, cailloux.
Bulots (<i>Buccinum undatum</i>)	Sable fin et sable coquiller.
Pitots (<i>Cyrtodaria siliqua</i>)	Sable fin.
Coquilles Saint-Jacques	Sable fin.
Melons (<i>Cucumaria frondosa</i>)	Sable fin.
Culs-de-jument (<i>Actinia equina</i>)	Cailloux.
Fond glacé	Cailloux, graviers.
Figues sèches, boulettes de sable	Sable.
Cornichons (<i>Semperia</i>)	Cailloux (Grand Banc).
Pétoncles	Sable.
Escargots de mer.	Sable fin (surtout sur le Banc de l'Île de Sable).
Moules	Roches, cailloux, graviers.
Testicules (<i>Bollenia</i>)	Roches, cailloux, graviers.
Pain d'épices (éponges)	Roches, fonds durs.
Fraises	Cailloux.
Étoiles	Sable.
Dents de vaches (<i>Balanus balanoides</i>)	Cailloux, coquilles mortes.

A venir

Samedi 09/11: matinée du marché à Fécamp : vente des billets pour le concert Luc Arbogast devant le Crédit Agricole de Fécamp.

Dimanche 17/11 : fête du hareng à Dieppe. L'association des Terre-Neuvas sera représentée avec son stand et ses bénévoles.

Samedi 23/11 à 18H00 en l'église Saint Etienne de Fécamp concert de Luc ARBOGAST.



Samedi 23 et dimanche 24/11 : fête du hareng à Fécamp. L'association des Terre-Neuvas sera là, bien entendu.

Dimanche 5 janvier 2025 : galette des Rois de l'association des Terre-Neuvas.

Du vendredi 31 janvier au lundi 3 février : comme chaque année, l'association fêtera la Saint-Pierre des Marins que nous préparons déjà.

Le dimanche matin 2 mars 2025, l'assemblée générale de l'association se tiendra au CCAS de Fécamp.



2025 : tout au long de l'année, l'association des Terre-Neuvas s'emploiera à animer l'anniversaire des trente ans de notre association.

Association des Terre-Neuvas

BP 78 – 76402 FECAMP CEDEX



Dioramer Daniel Allard courriel : joliboat@sfr.fr

Mobile : +33 6 52 12 12 13

